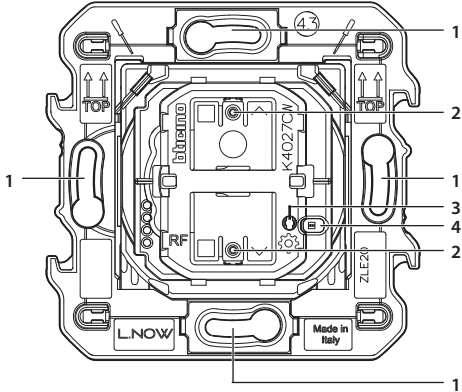
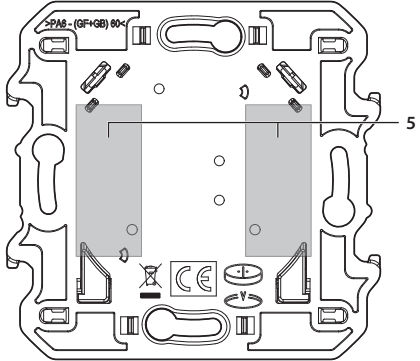



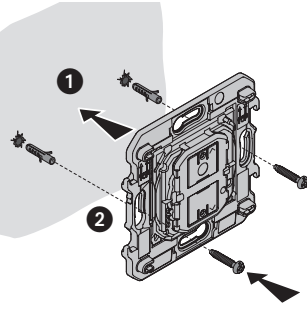
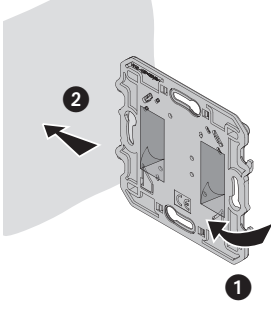
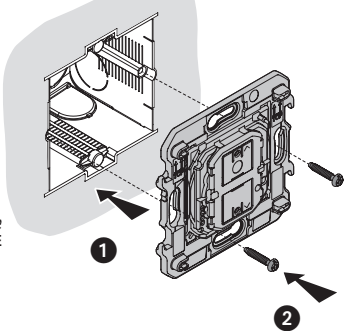
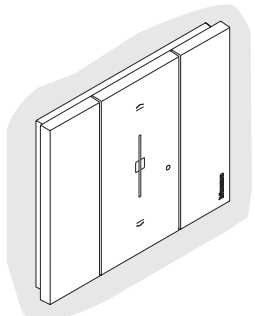
<ul style="list-style-type: none"> • Descrizione • Description • Description • Beschreibung • Descripción 	<ul style="list-style-type: none"> • Beschrijving • Descrição • Описание • الوصف 		
<ol style="list-style-type: none"> 1. Fori di fissaggio (interasse 60 mm) 2. Pulsanti di comando 3. Pulsante di reset 4. Led segnalazione 5. Adesivi riposizionabili 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Foros de fixação (distância entre eixos de 60 mm) 2. Botões de comando 3. Botão de rearme (Reset) 4. LED de sinalização 5. Adesivos reposicionáveis 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Befestigungslöcher (Zwischenabstand 60 mm) 2. Steuertasten 3. Reset-Taste 4. Meldeleuchte 5. Wiederpositionierbare Klebestreifen 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Крепежные отверстия (межосевое расстояние 60 мм) 2. Кнопки управления 3. Кнопка сброса 4. Сигнальный светодиод 5. Переустанавливаемые наклейки
<ol style="list-style-type: none"> 1. Trous de fixation (entraxe 60 mm) 2. Boutons de commande 3. Bouton de réinitialisation 4. Voyant LED 5. Adhésifs repositionnables 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Agujeros de fijación (distancia entre ejes de 60 mm) 2. Pulsadores de mando 3. Pulsador de reset 4. LED de señal 5. Adhesivos repositionables 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bevestigingsgaten (tussenafstand 60 mm) 2. Bedieningsknoppen 3. Resetknop 4. Signalering met led 5. Verplaatsbare stickers 	<ol style="list-style-type: none"> 1. ثقبون تثبيت (المسافة بين المحاورين 60 ملم) 2. أزرار التحكم 3. زر إعادة الضبط 4. مؤشر ليد للتنبية 5. لاصق قابل لإعادة الوضع

• Configurazione • Configuration • Configuration • Konfiguration • Configuración • Configuratie • Configuração • Конфигурация • الإعداد

Per eseguire la prima installazione, la sostituzione e/o rimozione di un dispositivo e per qualsiasi altra informazione, fare riferimento al manuale del gateway od alla guida scaricabili dal sito.
 For the first installation and/or replacement, and/or removal of the device, or any other information, refer to the gateway manual or the guide, which can both be downloaded from the website.
 Pour effectuer la première installation, le changement et/ou le retrait d'un dispositif et pour toute autre information, faire référence au manuel de la passerelle ou au guide téléchargeable en se rendant sur le site.
 Um ein Gerät zum ersten Mal zu installieren und/oder auszutauschen und/oder zu entfernen, sowie für weitere Informationen, beziehen Sie sich bitte auf das Handbuch oder die Anleitung des Gateways, das von der Website heruntergeladen werden kann.
 Para efectuar la primera instalación, la sustitución y/o el desmontaje de un equipo y para otra información, se ha de consultar el manual del gateway o la guía, que pueden descargarse en el sitio.
 Raadpleeg de handleiding van de gateway of download de gids van de website voor de eerste installatie, de vervanging en/of de verwijdering van een apparaat en andere informatie.
 Para executar a primeira instalação, a substituição e/ou a remoção de um dispositivo e para qualquer outra informação, roga-se consultar o manual do gateway ou o guia que pode ser baixado do site.
 Для выполнения первой установки, замены и/или удаления устройства или для получения любой другой информации обратиться к инструкциям шлюза или к руководству, которые можно скачать на сайте.
 لتنفيذ التثبيت الأول، استبدال وأو إزالة جهاز وللحصول على أي معلومة أخرى، يُرجى الرجوع إلى كتيب "gateway" أو إلى الدليل الذي يمكن تنزيله من الموقع.



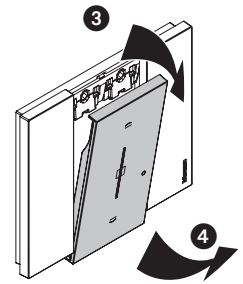
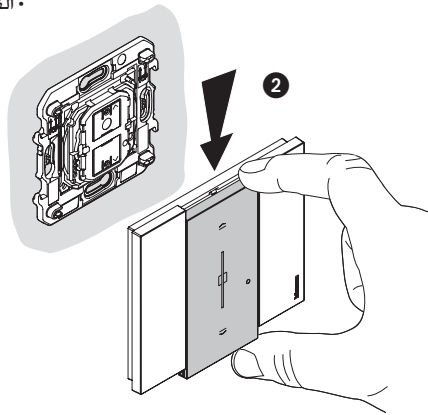
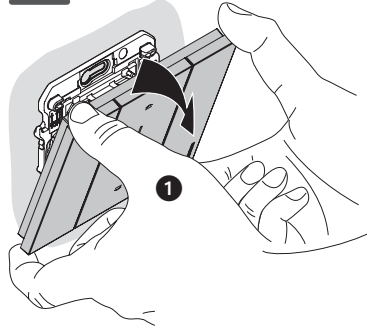
www.livingnow.bticino.it

<ul style="list-style-type: none"> • Montaggio • Mounting 	<ul style="list-style-type: none"> • Montage • Montage 	<ul style="list-style-type: none"> • Montaje • Montage 	<ul style="list-style-type: none"> • Montagem • Монтаж 	<ul style="list-style-type: none"> • التركيب
<p>A muro On the wall Mural Wandmontage Mural Aan de wand Na parete Настенный على الجدار</p> 	<p>Con adesivo riposizionabile With removable sticker Avec adhésif repositionnable Mit wiederpositionierbare Klebestreifen Con adhesivo reposicionable Met verplaatsbare sticker Com adesivo reposicionável С переустанавливаемой наклейкой مع لاصق قابل لإعادة الوضع</p> 	<p>Con scatola 502E With 502E box Avec boîte 502E Mit Dose 502E Con caja 502E Met doos 502E Com caixa 502E С использованием коробки 502E باستخدام علبة 502E</p> 	<p>KW43M2* KG43M2* KM43M2*</p>	<p>* Da acquistare separatamente To be purchased separately À acheter séparément Getrennt zu erwerben Comprar por separado Apart kopen A adquirir separadamente Приобретается отдельно يجب شراؤها على حدة</p> 

• Smontaggio
• Disassembling
• Démontage

• Demontage
• Desmontaje
• Demontage

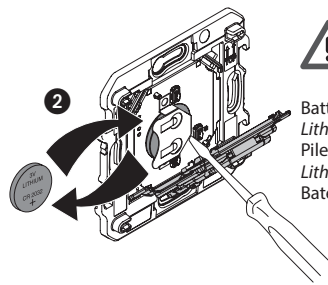
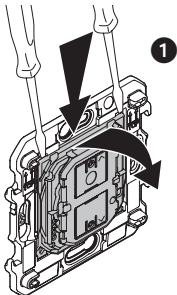
• Desmontagem
• Демонтаж
• الفكاك



• Sostituzione della batteria
• Battery replacement
• Remplacement de la pile

• Batterie auswechseln
• Sustitución de la batería
• Vervanging van de batterij

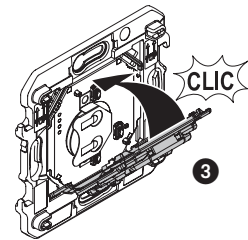
• Substituição da bateria
• Замена аккумуляторной батареи
• استبدال البطارية



RAEE/WEEE: bticino.com/disposal

Batteria Lithium CR 2032 3 V
Lithium battery CR 2032 3 V
Pile Lithium CR 2032 3 V
Lithium-Batterie CR 2032 3V
Bateria de litio CR 2032 3 V

Lithiumbatterij CR 2032 3 V
Bateria de Lítio CR 2032 3 V
Литиевая аккумуляторная
батарея CR 2032 3 В
بطارية ليثيوم CR 2032 3 فولت



Lo smaltimento delle batterie esauste deve essere effettuato nel rispetto delle leggi vigenti.
Flat batteries must be disposed of respecting the laws in force.
L'élimination des batteries usées doit s'effectuer dans le respect de la réglementation en vigueur.
Die erschöpften Batterien müssen gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden.
La eliminación de las baterías gastadas se ha de efectuar en cumplimiento de las leyes vigentes.
Uitgeputte batterijen moeten verwijderd worden in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving.
O descarte das baterias esgotadas deverá ser feito atendo-se rigorosamente às leis vigentes.
Отработанные аккумуляторные батареи должны утилизироваться в соответствии с действующим законодательством

يجب التخلص من البطاريات الفارغة وفقاً للقوانين المعمول بها.

• Caratteristiche tecniche
• Technical features

• Caractéristiques techniques
• Technische Daten

• Características técnicas
• Technische eigenschappen

• Características técnicas
• Технические характеристики

المواصفات الفنية

+ 45 °C 45+ درجة مئوية
+ 5 °C 5+ درجة مئوية

Tecnologia	Radio (Maglie di rete senza fili)
Livello di potenza	<100mW
Frequenza di banda	da 2,4 a 2,4835 GHz
Technology	Radio (Wireless meshed network)
Power level	<100mW
Band frequency	from 2,4 to 2,4835 GHz
Technologie	Radio (Réseau maillé sans fil)
Niveau de puissance	<100mW
Fréquence de bande	de 2,4 à 2,4835 GHz
Technologie	Radio (Maschen eines drahtlosen Netzes)
Leistungsniveau	<100mW
Bandfrequenz	von 2,4 bis 2,4835 GHz
Tecnologia	Radio (Mallas de red sin hilos)
Nível de potencia	<100mW
Frecuencia de banda	de 2,4 a 2,4835 GHz

Technologie	Radio (draadloos netwerkshakels)
Vermogensniveau	<100mW
Frequentieband	2,4 t/m 2,4835 GHz
Tecnologia	Rádio (links de rede sem fio)
Nível de potência	<100mW
Frequência de banda	de 2,4 a 2,4835 GHz
Технология	Радио (Ячейки беспроводной сети)
Уровень мощности	<100mW
Полоса пропускания	от 2,4 до 2,4835 ГГц
	راديو (شبكة متداخلة دون أسلاك)
	مستوى الجهد
	نطاق التردد

Il fabbricante, BTicino S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Comando tapparelle wireless art. K4027CW è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.bticino.it/red.

Hereby, BTicino S.p.A., declares that the radio equipment type Rolling shutter wireless switch item K4027CW is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.bticino.it/red



RAEE/WEEE: bticino.com/disposal